

891.79
P997pn
1898a

A 877,783

O P B

PODDIELKI RUKOPISEI I
NARODNYKH PIESEN

A. N. Pypin

UNIVERSITY MICROFILMS, INC.

Ann Arbor London

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES
Digitized by Google

XII.1101

OCT 1985

**THIS "O-P Book" IS AN AUTHORIZED REPRINT OF THE
ORIGINAL EDITION, PRODUCED BY MICROFILM-XEROGRAPHY BY
UNIVERSITY MICROFILMS, INC., ANN ARBOR, MICHIGAN, 1963**

ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ



СХVII.

Pуринъ, Aleksandr Nikolaevich.

А. Н. Пуринъ

ПОДДЕЛКИ
РУКОПИСЕЙ И НАРОДНЫХЪ ПѢСЕНЬ



1898

891.79

P997 pn

1898 or

61-338529

Напечатано по распоряжению Комитета Императорского Общества
Любителей Древней Письменности.

Секретарь *П. Шеффер*.

Типография М. М. Стасюлевича, Вас. Остр., 5 я., 28.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Настоящія замѣтки составляли первоначально до-
кладъ, читанный въ Императорскомъ Обществѣ люби-
телей древней письменности, 12 февраля 1897. Для
печати я нѣсколько расширилъ эти замѣтки, тѣмъ болѣе,
что благодаря любезному содѣйствію Общества имѣлъ
возможность воспользоваться рукописью Румянцовскаго
Музея, принадлежавшой нѣкогда Сулакадзеву и заклю-
чающей другія его записи. Полнаго обзора поддѣль-
ныхъ рукописей и произведеній народной словесности
я не имѣлъ въ виду, и хотѣлъ только обратить внима-
ніе на вопросъ и указать нѣкоторые факты.

Я совсѣмъ не коснулся также другой стороны пред-
мета, которая заслуживаетъ вниманія и до сихъ поръ
отмѣчалась только случайно,—именно, поддѣлокъ *ста-
рого времени*. Таковы были напр. подложныя грамоты
(какъ изданныя Андреемъ Поповымъ, „Изборникъ“.
стр. 448—458; „Обзоръ Хронogr.“ II, стр. 201, 227—
229), сомнительныя житія (напр. Анны, чудотворицы
Кашинской; Ключевскій, Житія, стр. 340—341; Косто-
маровъ, Монографія, т. XII), подложные статейные
списки (вымыشленные статейные списки посольствъ
А. Ищенка и З. И. Сугорскаго, изданные въ Памят-

никахъ Древней Письменности подъ № XII, 1883); подложное соборное дѣяніе „на арменина еретика Мартина“ (сомнѣнія Карамзина; нѣсколько уклончивое сужденіе у Руднева, „О ересяхъ и расколахъ“, стр. 66—67, и примѣч., стр. 21; Пекарскій, Наука и литер. при Петрѣ В., II, стр. 400—402, и др.; молчаніе новѣйшихъ писателей о расколѣ), и пр.

Мартъ, 1893.

А. П.

жития и въсканій съвѣтъ
и съвѣтъ Боянъ и рунный свитъ И.
Суда Балесова и Суда Балесова
и Суда Балесова и Суда Балесова

и Суда Балесова и Суда Балесова и Суда Балесова
и Суда Балесова и Суда Балесова и Суда Балесова и Суда Балесова

ГЛАВА ПЕРВАЯ

I. Поддъльная рукопись Судакадзева.

Въ послѣдніе годы жизни, 1811—1816, Державинъ писалъ свое „Рассуждение о лирической поэзіи или обѣ одѣ“. Упомянувъ о томъ, какъ въ средніе вѣка Европы покрылась сугубымъ мракомъ невѣжества, гдѣ только проблескивали слабыя искры словесности, онъ говоритъ: „Стихотворство тогда, безъ вдохновенія и вкуса, ежели можно его таковыимъ назвать, было суровое сотканіе словъ силлабическою просодіею, которое при вторженіи Готовъ руннымъ называлось“, и затѣмъ продолжаетъ: „Если справедливо недавнее открытие одного славено-рунного стихотворного свитка I вѣка и нѣсколькихъ произреченій V столѣтія новгородскихъ жрецовъ, то и они принадлежать къ сему роду мрачныхъ временъ стихосложеній. Я представляю при семъ для любопытныхъ отрывки оныхъ; но за подлинность ихъ не могу ручаться, хотя, кажется, буквы и слогъ удостовѣряютъ о ихъ глубокой древности. Пусть знатоки о семъ разсудятъ“. Онъ приводить затѣмъ снимокъ съ этого „славено-рунного свитка“, его чтеніе и наконецъ переводъ. Не приводя чтенія этого гимна I-го вѣка, съ обращеніемъ къ Бояну,—довольно безсмысленаго,—напомнимъ лишь переводъ, повидимому, принадлежавшій самому Державину:

„Не умолчи, Боянъ, слова воспой;
О комъ пѣть, благо тому.
Суда Балесова не убѣжать:

Славы Славицоў не умалять.
Мечи Бояновы на языки остались;
Память Злогора Волхвы поглотили.
Одну вспоминаніе, Скину пѣсни.
Златымъ пескомъ тризны посыпаемъ".

Кромѣ того, Державинъ приводитъ „Изреченія или отвѣты новогородскихъ жрецовъ“, въ четырехъ строкахъ такими же „рунами“, съ чтенiemъ и слѣдующимъ переводомъ:

„По злобѣ свара
Сильному смерть:
Тажба съ богатствомъ
Худъ передаѣтъ“.

Онъ замѣчаетъ объ этихъ свиткахъ, что „подлинники на паргаменѣ находятся въ числѣ собраній древностей у г-на Селакадзева“ ¹⁾.

Евгений Болховитиновъ (тогда епископъ, впослѣдствія митрополита), съ которымъ Державинъ дѣятельно переписывался по поводу своего разсужденія, замѣчалъ ему объ этихъ древностяхъ: „Славено-рунныи симтокъ и провѣщанія Новгородскихъ жрецовъ лучше снести на конецъ въ обозрѣніе Русскихъ Лириковъ. Весьма желательно, чтобы вы напечатали сполна весь сей гимнъ и всѣ провѣщанія жрецовъ. Это для насъ любопытнѣе китайской поэзіи. Г. Селакадзевъ или не скоро, или совсѣмъ не рѣшится издать ихъ, ибо ему много будетъ противорѣчниковъ. А вы какъ сторонній и какъ бы мимоходомъ познакомите насъ съ сею диковинкою, хотя древность ея и очень сомнительна. Особливо не надобно вамъ увѣрять своихъ читателей о принадлежности ея къ I-му или V-му вѣку“.

Въ тѣхъ же примѣчаніяхъ Болховитиновъ говорить о бывшихъ Кирши Данилова: „Древнія Русскія стихотворенія,

¹⁾ Сочиненія Державина, изданіе Грота, т. VII, стр. 585—587. Въ приводимыхъ здѣсь и далѣе упоминаніяхъ имя это пишется различно: Селакадзій, Селакадзевъ, Салақадзевъ, Сулакадзі. Мы имѣли въ рукахъ подлинную его подпись, где онъ пишетъ свое имя: Сулакадзевъ.

изданныя г. Ключаревым съ изустныхъ преданій, представляютъ намъ смѣсь древнихъ происшествій и обычаевъ съ новѣйшими, и вѣсѣ почти состоять изъ повторенія одинаковыхъ картинъ, въ которыхъ при всемъ томъ замѣты порывы Сѣверной скандинавской лирической поэзіи¹⁾.

Въ 1813 году Державинъ писалъ свое стихотвореніе въ родѣ баллады: „Новогородскій волхвъ Злоторь”, гдѣ имя Злоторя взято, очевидно, изъ уломанутаго выше „славено-рунного свитка” и гдѣ, воспользовавшись также мѣстными новгородскими преданіями, онъ видимо желая воспроизвести стиль славяно-русской древности, образчикъ котораго данъ быть въ этомъ свиткѣ.

Откуда же взялся этотъ свитокъ, находившійся у Сулакадзева?

Одно изъ первыхъ упоминаній объ этомъ свиткѣ, если не первое, находится въ письмѣ Евгения Болховитинова изъ Вологды къ проф. Городчанинову въ Казань, въ январѣ 1811 года: „Сообщаю вамъ при семъ петербургскую литературную новость. Тамошніе палеофилы, или древностелюбцы, отыскали гдѣ-то цѣлую пѣснь древнаго славенорусскаго пѣснопѣвца Бояна, упоминаемаго въ пѣсни полку Июрееву, и еще оракулы древнихъ новгородскихъ жрецовъ. Всѣ сіи памятники писаны на пергаментѣ древними славеноруническими буквами, задолго якобы до христіанства. Если это не подлогъ какихъ-нибудь древностелюбивыхъ проказниковъ”. Въ 1812 г. этотъ Бояновъ гимнъ былъ сообщенъ Евгениемъ черезъ князя П. А. Вяземскаго, находившагося тогда въ Вологдѣ, Карамзину, жившему тогда, по выѣздѣ изъ Москвы, въ Нижнемъ. „Пожалуйста”, — писалъ Карамзинъ Вяземскому, — „спросите (Евгения) и меня увѣдомьте, кто имѣеть оригиналъ, на пергаментѣ писанный, какъ сказано? Гдѣ это найдено, и давно ли известно? Кто переводилъ?” И въ другомъ письмѣ, отъ 14-го ноября, Карам-

¹⁾ Тамъ же, т. VII, стр. 615—617.

зинъ пишеть опять: „Скажите... отъ меня ласковое слово епископу Евгению; я искренно уважаю его, и буду ему благодаренъ, когда онъ пришлетъ мнѣ вѣрную копію съ гимна Боянова, дѣйствительного или никакаго“¹).

Въ письмѣ Державина къ Капнисту отъ іюня 1816 года опять идетъ рѣчь о томъ же гимнѣ. Жива въ своемъ помѣщѣ Званкѣ, Державинъ доканчивалъ свое „Разсужденіе о лирической поэзії“, но не находилъ въ своихъ бумагахъ „окончанія пѣсни Бояновой Одену“, которая написана руническими буквами“, и поручалъ Капнисту разыскать ее: „....но ежели той Бояновой пѣсни не найдешь, то найди въ Семеновскомъ полку отставнаго офицера Александра Ивановича Села(ка)ціева, котораго, я думаю, знаешь, гдѣ живетъ, швейцарь, и скажи ему отъ меня, что я его прошу убѣдительно еще ссудить меня спискомъ съ той пѣсни и съ отвѣтствомъ новогородскихъ жрецовъ, ибо та пѣснь у меня между бумагами моими завалилась, что не могу найти; а отвѣтствомъ новогородскихъ жрецовъ, хотя и обѣщалъ мнѣ списать, но еще отъ него ихъ не получалъ, и мнѣ всѣ эти рѣдкости хочется внести въ мое разсужденіе для любопытства охотниковъ, но не подъ моимъ именемъ, а подъ его, какъ и въ книжкахъ „Бесѣды“ напечатано“²).

Позднѣе, Евгений Болховитиновъ упомянулъ объ этихъ рунахъ въ жизнеописаніи св. Меѳодія. Сказавъ о томъ, какъ „нѣкоторые изъ западныхъ“ хотѣли предвосхитить у Кирилла и Меѳодія первенство въ изобрѣтеніи славянской азбуки, для чего „была вымыслена“ особая, глаголическая, азбука, пріписанная Іерониму, западному отцу IV вѣка,—онъ говорить дальнѣе:

¹) Сочиненія Державина, т. III, стр. 134—137; Русскій Архивъ, 1866, стр. 231, 234. Г. Бартеневъ замѣчаетъ (и это повторено Гротомъ), что Бояновъ гимнъ есть „извѣстный археологический подлогъ купца Бардина, торговавшаго старинными рукописями“,— но имя Бардина, кажется, поставлено здѣсь произвольно.

²) Соч. Державина, т. VI, стр. 339.

Нѣкоторые и у насъ хвалились такъ же находкою якобы древнихъ Славено-Русскихъ Руническихъ письменъ разнаго рода, коими написанъ Бояновъ Гимнъ и нѣсколько проповѣщаний Новогородскіхъ языческихъ Жрецовъ, будто бы пятаго вѣка. Руны сіи очень похожи на испорченныя Славенскія буквы, и потому нѣкоторые заключали, якобы Славяне еще до христіанства издревле имѣли кѣмъ-нибудь составленную особую свою Рунную Азбуку, и что Константинъ и Меѳодій уже изъ Рунъ сихъ съ прибавленіемъ нѣкоторыхъ буквъ изъ Греческой и иныхъ Азбукъ составили нашу Славенскую, такъ, какъ Епископъ Улфилѣ въ IV вѣкѣ для Готовъ, жившихъ въ Мизіи и Оракіи, составилъ особую Готическую Азбуку изъ Сѣверныхъ Рунныхъ, Греческихъ и Латинскихъ буквъ. Такимъ Славено-Русскимъ Рунамъ напечатана первая Строва мнемаго Боянова Гимна, и одинъ Оракуль жреца въ 6-й книжкѣ. Членія въ *Бесѣдѣ мобителей Русскою Слово* въ С.-Петербургѣ 1812 г. Но и сіе открытие никого не увѣрило¹⁾.

Въ біографії Державина разсказывается о посѣщеніи имъ и его друзьями Сулакадзева для осмотра собранія рѣдкостей (т.-е. книжныхъ), въ 1810 году, хотя Оленинъ загрѣялъ Державина обѣ ихъ подложности²⁾. Такимъ образомъ уже съ этихъ порь Сулакадзевъ имѣлъ репутацію поддѣльщика рукописей, и эта репутація была потомъ очень извѣстна нашимъ археографамъ, хотя, повидимому, кромѣ поддѣлокъ, у него было значительное собраніе старыхъ рукописей, и еще въ 1823 году канцлеръ Румянцовъ поручалъ Востокову осмотрѣть рукописи Сулакадзева. Затѣмъ гораздо позднѣе, въ 1850 г., шла еще рѣчь обѣ его издѣліяхъ: въ этомъ году игуменъ Валаамскаго монастыря Дамаскинъ обращался къ Востокову съ вопросами о материалахъ для исторіи монастыря

¹⁾ Словарь исторический о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина греко-российской церкви. Изд. 2-е. Спб. 1827, II, стр. 58—59. Въ „Бесѣдѣ“ печаталось именно „Разсужденіе о лирической поэзіѣ“, Державина

²⁾ Сочиненія Державина, т. VIII, стр. 903—904.

и между прочимъ упоминаль, что „титулярный советникъ Александръ Ивановичъ Сулакадзевъ“, трудившійся много тѣль надъ исторіей Валаама, въ рукописи, хранящейся въ тамошнемъ монастырѣ, приводить изъ какой-то древней рукописи загадочную выписку,— игуменъ Дамаскинъ скопировалъ эту выписку въ свое мъ письмѣ, и Востоковъ отвѣчалъ: „Что касается до приведенной вами въ письмѣ вашемъ выписки изъ сочиненія Сулакадзева, то она не заслуживаетъ никакого вѣроятія: покойный Сулакадзевъ, которого я зналъ лично, имѣлъ страсть собирать древнія рукописи, и вмѣстѣ съ тѣмъ портить ихъ своими приписками и поддѣлками, чтобы придать имъ большую древность; и эта, такъ названная имъ „оповѣдь“, есть такого же рода собственное его сочиненіе, исполненное небывалыхъ словъ, непонятныхъ словосокращеній, безмыслицы, чтобы казалось древнѣе“¹⁾.

Наконецъ мы встрѣчаемъ имя Сулакадзева въ перепискѣ Строева съ Устряловымъ, въ 1832 году. Послѣдній готовился тогда къ изданію сочиненій князя Курбскаго; онъ уже намѣтилъ главныя рукописи; Строевъ, съ своей стороны, обѣщалъ доставить ему „почти современный прекрасный списокъ всѣхъ сочиненій Курбскаго“. Устряловъ былъ очень обрадованъ этимъ обѣщаніемъ, но высказывалъ Строеву свои опасенія: „Боюсь только, не разумѣете ли вы списокъ покойнаго Сулакадзія: тутъ ничего не возьмешь. Я былъ у вдовы его съ К. М. Бородинымъ и предлагалъ ей значительную сумму — но не успѣлъ уговорить; хотѣть, чтобы купили всѣ ея книги и при томъ за 25 т. р. Однимъ словомъ, сладить съ ней нѣтъ надежды“. Строевъ отвѣчалъ на это: „...Напрасно вы хлопо-

¹⁾ Переписка А. Х. Востоковъ (Сборникъ русск. отдѣленія Академіи, т. V, вып. II, Спб. 1813), стр. 49, 390—392; ср. также стр. 412, примѣчаніе Срезневскаго: „Сулакадзевъ, упоминаемый въ письмѣ Востокова къ графу Румянцову, издавна собирая рукописи, которыхъ еще и недавно были въ распорядкѣ у ветошниковъ, и, какъ оказалось, многое поддѣлывалъ и въ нихъ, и отдельно. Въ поддѣлкахъ онъ употреблялъ неправильный языкъ во знанію правильнаго, иногда очень дикий“.

чете слишкомъ около г.-жи Сулакадзе. Еще при жизни покойника я рассматривалъ книжный его сокровища, вон графъ Толстой намѣревался тогда купить. Не припомню тамъ списка Курбского, но поддѣлки и приправы, впрочемъ, весьма искусныя; на большей части рукописей и теперь еще мнѣ памятны. Тогда не трудно было морочить"¹⁾.

Сулакадзевъ былъ наиболѣе извѣстный изъ поддѣльщиковъ древнихъ рукописей. Гимнъ, приведенный Державинымъ, и древній текстъ, приведенный у игумена Дамаскина, достаточно показываютъ автную и крайне неумѣлую поддѣлку.

Чѣмъ же руководился поддѣльщикъ и съ какой цѣлью производилъ онъ свои издѣлія? Мы не имѣемъ сѣдѣній о томъ, были ли у него только промышленныя соображенія или была та страсть къ фальсификаціи, которая — не въ одномъ этомъ примѣрѣ — дѣйствовала сама по себѣ: какъ потребность фантазіи. Относительно упомянутыхъ поддѣлокъ Сулакадзевъ, очевидно, руководился тѣми представленіями о славяно-русской древности, какія господствовали въ его время. Если Державинъ въ своемъ „Рассужденіи о лирической поэзіи“ говорилъ, напримеръ, что „гимны содержали въ себѣ часть религіи и нравоученія; они пѣвались при Богослуженіи, ими объясняемы были оракулы, возвѣщаемы законоположенія, преподаваемы, до изобрѣтенія письменъ, славные дѣла потомству“ и проч., то это были тѣ представленія о древней поэзіи, какія вообще были тогда распространены, и съ такими же представленіями Сулакадзевъ сочинялъ свой Бояновъ гимнъ. Тѣ же общія представленія обнаруживаются у Державина, когда онъ помѣщаетъ въ Новгородѣ скальдовъ, признаетъ въ древней Руси руны, или у Евгения Болховитинова, когда онъ въ былинахъ Кирши Данилова замѣчаетъ „порывы сѣверной скандинавской лирической поэзіи“, — и такимъ же образомъ Сулакадзевъ помѣщаетъ въ своемъ гимнѣ Одина.

¹⁾ „Жизнь и труды Строева“, Н. Барсукова. Спб. 1878, стр. 237—239

Кромѣ этого представлениѣ о древнихъ скальдахъ, жрецахъ, рунахъ и т. п., Сулакадзевъ, очевидно, заимствовалъ свои приемы изъ Слова о полку Игоревѣ, — но затѣмъ его фальсификаціи имѣли и еще болѣе широкіе материалы и планы.

Давнымъ давно, въ пятидесятыхъ или шестидесятыхъ годахъ, мною приобрѣтена была оригиналная рукопись. Писанная на грубой синеватой бумагѣ старымъ почеркомъ, она относится, судя по разнымъ упоминаніямъ, къ двадцатымъ годамъ нынѣшняго столѣтія и составляетъ тетрадь въ четвертку, въ 24 листка. По содержанію, а потому и по почерку я убѣдился, что она принадлежитъ именно Сулакадзеву. Рукопись начата съ обоихъ концовъ: съ одной стороны идетъ списокъ русскихъ рукописей и книгъ, или сочиненій, относящихся до Россіи,— на чёмъ мы дальше остановимся; съ другой стороны— другой списокъ: „книги на грузинскомъ языкѣ, письменныя и печатныя, гдѣ и когда“ и пр. (судя по фамиліи, Сулакадзевъ былъ родомъ изъ грузинъ).

Списокъ русскихъ книгъ представляетъ нечто необычайное, какъ можно тотчасъ увидѣть изъ самаго заглавія каталога. Это заглавіе слѣдующее:

„Книгорекъ, то-есть, каталогъ Древнимъ книгамъ, какъ письменными, такъ и печатными, изъ числа коихъ по суеверью многие были прокляты на соборахъ, а иные въ копіяхъ сожжены, хотя бы оные одной исторіи касались; большая часть оныхъ писаны на пергаминѣ, иные на кожахъ, на буровыхъ доскахъ, берестяныхъ листахъ, на холстѣ толстомъ, напитанномъ составомъ, и другихъ“.

Это была записная тетрадь, въ которую составитель каталога вносилъ различные книжныя свѣдѣнія, особенно его интересовавшія, и гдѣ рядомъ съ дѣйствительными книгами внесены были мѣстами и книги совершенно фантастическія, составлявшія, очевидно, его собственное изданіе. Каталогъ имѣть дальше несолько частныхъ отрывковъ. На оборотѣ заглавнаго листа онъ пишетъ: „1551 года книги были за-

прещены", съ помѣтой „Стоглавъ въ 4. стр. 113"; и затѣмъ перечислены: Рафли, Шестокрыль, Воронограй, Алманахъ, Аристотелевы врата и т. д. по Стоглаву, и здѣсь же скобу принеска о Шестокрыль и замѣтка: „1519: письмо дьяку Мисюрю Мунохину, Филофея старца Елизарова монастыря, во Псковѣ (въ) рукописи въ 4. № 20 или К.“

Далѣе, новое заглавіе: „Рукописи“, гдѣ главнымъ образомъ пересчитываются книги мистическая и алхимическая и подобного рода предметы, которые между прочимъ занимали въ то время нашихъ масоновъ. Например: о Сивиллахъ; о Палингенезіи, XII ключей Вас. Валентина; о Камѣ мудрыхъ Бема; вѣчные лампы; Grade du maître...; Нигра магика; Ключь Соломоновъ; Платоново кольцо; Сѣнь Авраама; Конь Георгіевъ; Жезлъ явленій; Вѣнецъ мудрыхъ; Камень гроба Господни; Ключь рая и т. д. Новое заглавіе: „Манускрипты“, гдѣ опять перечисляются различные мистические и алхимические предметы и книги, напримѣръ: „египетская магія, спагерическая науки, ключь Раймунда Люлія“, и здѣсь же: „галванизмъ; ми-
сология; отъ ужаленія змѣй и бѣшеныхъ собакъ, по опытамъ; таинство розового креста; о духѣ въ женщинахъ; а также: Травникъ рус. стар., Удотрепетникъ, о Срачицѣ I. X. (Иисуса Христа), Сонъ Богородицы“.

Далѣе, новое заглавіе, писанное красными чернилами и вязью: „Книги древне-учителей Словеномъ“. Это длинный списокъ отцовъ церкви и церковныхъ книгъ, большею частію одни имена, но при нѣкоторыхъ именахъ и заглавіяхъ есть отмѣтки. Например:

- „Синадикъ или Синодикъ, на доскѣ вырѣзанной, былъ въ Новѣ городѣ въ Софійс. соб. всѣхъ посадниковъ и вклады ихъ, предревней (на полѣ отмѣтка красными чернилами: есть).
- Іосафъ царевичъ (есть).
- Ефремъ Сиринъ (есть).
- Максимъ Грекъ (не его граматика: есть у менѧ, но подъ его именемъ считаемая, Мелетія Смотрицкаго).

- Даніиль, игуменъ черниговскій, книга Странница, 1105 года.
- Гронографъ (есть на бумагѣ писанная 1606 года).
- Глубина, рукопись 16 вѣка, попа Ласки, о иконахъ и исповѣди, о духѣ и тѣлѣ.
- Бисеръ. 14 вѣка, о крещеніи, о книгахъ, свиткахъ и мужахъ, построившихъ церкви.
- Криница. 9 вѣка, Чердыня, Олеха вишерца, о переселеніяхъ старожилыхъ людей и первой вѣрѣ.
- Цчела, рукописная книга, въ оной разныя любопытства достойныя слова, притчи, исторіи и чудеса собраны.
- Стоглавъ, 1551 года, писменной (есть).
- Криница или времанныя книги, въ кои вписывали въ 1471 году о знаменіяхъ небесныхъ, о звѣздахъ и прочихъ видѣніяхъ при коемъ царь и лѣтъ (Царственный Лѣтописецъ, С.-бургъ 1772, стр. 401).
- Жидовинъ, рукопись одиннадцатаго вѣка, кіевлянина Радипоя о жидахъ самарянахъ, и другихъ, кто отъ кого произошелъ, — и т. д.

Въ томъ, что мы до сихъ поръ читали, является смѣсь дѣйствительно существующаго съ выдуманнымъ. Надо предполагать, что это выдуманное въ родѣ книгъ девятаго вѣка, въ родѣ такихъ сочинителей, какъ кіевлянинъ Радипой или Олехъ вишерецъ и т. п., означали или исполненные, или пока только задуманные поддѣлки. Но настоящіе перлы этого рода находятся въ слѣдующемъ отдѣлѣ, который обозначенъ такъ: „Книги непризнасаемыя, коихъ ни читать, ни держать въ домехъ не дозволено“.

Главную основу этого отдѣла составляютъ книги, о которыхъ авторъ тетради вычиталъ въ извѣстной статьѣ о книгахъ истинныхъ и ложныхъ: эту статью Сулакадзевъ зналъ изъ „Іоанна экзарха болгарскаго“, Калайдовича (1824), который въ другомъ мѣстѣ упоминается въ его цитатахъ. Сначала здесь выписаны были одни названія ложныхъ книгъ по этой

статьи; но затѣмъ, видимо, позднѣе, къ этимъ заглавіямъ сдѣланы приписки. Въ то время, когда статья печаталась у Калайдовича, ложныя книги были очень мало известны, иные совсѣмъ неизвѣстны даже немногимъ тогдашнимъ специалистамъ,—это именно и была желанная почва для предпримчиваго фальсификатора. Онъ знаетъ эти книги; онъ указываетъ ихъ содержаніе, ихъ вѣкъ, ихъ авторовъ, и при изѣкоторыхъ отмѣчаетъ, что онъ у него есть.

Большая часть ложныхъ книгъ осталась безъ особыхъ отмѣтокъ, какъ были сначала выписаны; но къ изѣкоторымъ изъ нихъ сдѣланы, напримѣръ, слѣдующія объясненія.

— „Патріарси. Вся вырезана на буковыхъ доскахъ числомъ 45 и довольно мѣлко: Ягипа Гана смерда въ Ладогѣ IX вѣка, о переселенцахъ варяжскихъ и жрецахъ и писменахъ, въ Моравію увезено.

— Адамъ. Заключ: житія святыхъ Новгородс. замучен. отъ идолопоклонни: холмоградскихъ XIII вѣка въ Сюзіомкахъ, сочине деревской пятины купца Дымки.

— Енохъ. Рукопись VIII вѣка о видѣніяхъ и чудесахъ, есть съ нее и копія у расколь: волховскихъ.

— Исаино видѣніе, рукоп. 14 вѣка, Плотинскаго конца тысячъниика Янкара Оленича, множество чудесъ, видѣній древнаго и новаго завѣта.

— Евангелие отъ Фомы (есть въ моей библіотекѣ, и другіе).

— Дѣвство (д. б.: дѣтство) Христово, рукопись 14 вѣка, противъ жидовъ Солни Зазвона, съ Холопей улицы въ Новоградѣ.

— Богородицкое хоженіе по мукамъ, 10 вѣка, съ греческаго, Энафраса.

— О Китоврасѣ (есть).

— Сонъ Богородицы, како по мукамъ ходила, отъ трясаницы носити на себѣ, и отъ пожара въ домѣхъ хранить, и отъ грома, вкладать въ стѣны, и подъ конь на версѣ кровли (есть).

— Лобъ Адамъ, X вѣка, рукопись смерда Внедилища, о холмахъ новгородскихъ, тризнахъ Злогора, Колядѣ вандаловой и окрутѣ Буривоя, и Владимира, на кожѣ белой", и пр.

Затѣмъ упомянуты нѣсколько книгъ известныхъ, какъ Рай мысленный, Великое Зерцало и пр., и далѣе, новая рубрика: „Книги, называемы еретическія“, и здѣсь опять цѣлый рядъ великихъ рѣдкостей, напримѣръ:

— „Молніянніе“, 7 вѣка, Яна Окулы, о чудныхъ сновиденіяхъ и наветы о доброй жизни.

— Мѣсяцъ окружится, псковита Лиха.

— Коледникъ V вѣка дунайца Яловца, писан. въ Кіевѣ, о поклоненіяхъ Тройскимъ горамъ, о гаданіяхъ въ пещерахъ и. Днѣпровскихъ порогахъ русалами и кикимрами.

— Волховникъ.... рукопись VI вѣка, Колота Путисила, жившаго въ Русѣ градѣ, въ пещерѣ", и далѣе еще: „Поточникъ“, рукопись 8 вѣка, жреца Сонцеслава, „Путникъ“ IV вѣка" и т. д.

Здѣсь же въ ряду еретическихъ книгъ записана:

— „Бояновы(а) Песнь въ стихахъ выложенна имъ, на Словеновы ходы, на казни, на дары, на грады, на волхвовы обалнія и страхи, на Злогора, умы и тризны, на баргаментъ разномъ малыми листками, спищими струною. Предревнєе сочине. отъ 1-го вѣка, или 2-го вѣка“ (на полѣ обозначено: есть).

Это и есть, очевидно, Бояновъ гимнъ, который мы видѣли у Державина, или его варіація. Въ приведенныхъ замѣткахъ фальсификатора находится также имя Злогора, который занялъ прочное мѣсто и въ собственныхъ твореніяхъ Державина на темы изъ древнихъ славяно-русскихъ временъ.... Послѣднія строки въ замѣткѣ о Бояновомъ гимнѣ, гдѣ говорится о листкахъ „баргамента“, писаны по высокобленному: повидимому, прежде находились здѣсь другія подробности о способѣ написанія этого произведения первого или второго вѣка, а потомъ авторъ гимна придумалъ другіе признаки этой глубокой древности.

Не будемъ перечислять другихъ удивительныхъ древностей, которыхъ находились въ этой коллекціи, какъ: Гудно посланіе (рукопись на славянскомъ языке второго вѣка, „претрудно читать“; „на шкурѣ“), Волховніецъ XV вѣка, Волхвотрагъ („есть“), Звѣздочетъ XV вѣка,— и укажемъ еще послѣднюю рубрику: „Книги отреченныхъ“. Здѣсь находится:

— „О китоврасѣ, басни и ющуны“. Это взято опять изъ статьи о книгахъ истинныхъ и ложныхъ, но затѣмъ прибавлено красными чернилами: „на буковыхъ доскахъ вырезано и связаны кольцами желѣзными, числомъ 143 доски, 5 вѣка на славенскомъ“.

— „Авгарево посланіе, носити на себѣ спасенія“, и потомъ прибавка красными чернилами: „на напирусномъ листѣ: оригиналъ. Есть“.

Далѣе, находится: „Василія Кесарійскаго о себѣ самомъ (на кожѣ телячьей)“; „Григорія Богослова, о немъ писаніе, и о Маковеяхъ, на пергаминѣ, въ 13 вѣкѣ писана. Есть у меня“. О сочиненіи Іереміи попа болгарскаго замѣчено: „на пергаминѣ“, такъ что предполагается, что и эта книга была въ собраніи.

Наконецъ, у Сулакадзева находились разныя другія вещи: исторія Амана и Мардохея, еврейскій свитокъ X вѣка; Лютеровъ календарь, 1563 г., на пергаминномъ листѣ, какая-то книга съ заглавіемъ, писаннымъ рунами (все это съ отмѣтками: есть, и т. д.

Таково содержаніе этого каталога.

Мы имѣли въ рукахъ еще одну рукопись Сулакадзева. Это—рукопись Московскаго Румянцовскаго музея, № 2654, принадлежавшая передъ тѣмъ известному собирателю Дурову. Какъ записано Сулакадзевымъ самимъ на одномъ изъ послѣднихъ листовъ книги, она была имъ пріобрѣтена по смерти нѣкоего Каржавина, повидимому, также любителя рукописей въ концѣ прошлаго столѣтія. Въ этой рукописи, имѣющій въ припискахъ къ ней самого Сулакадзева, находится еще новыя

указаний если не объ его поддѣлкахъ, то объ его книжническихъ вкусахъ.

Рукопись Румянцевскаго музея заключаетъ въ себѣ слѣдующее твореніе (лл. 1—51 по старой помѣтѣ): „Выкладъ сновъ Даниила пророка (uude?). Разсуждая инфлюенцию седми планетъ и 12 знаковъ небесныхъ растворения тела человеческаго, доводы, въ дѣйство произведено и опробовано. Отъ непотребныхъ врачовъ росказъ и бабихъ басенъ въ Тарускай типографіи безъ свидетелства предостережень. Также фигурами таблицею Пифагоровою и новымъ физическимъ разговоромъ на концѣ положеннымъ изъявленны въ Краковѣ типомъ издадеся 1696-го года. Преведеніе съ полскаго на российской диалектѣ московской славенагреколатинской императорской академіи студентомъ Иоанномъ Грачинскимъ въ Москве. 1745 году Марта 4 дня“. На заглавномъ листѣ поставлено сбоку имѧ владѣльца: Федоръ Каржавинъ.

Въ концѣ, л. 51 на обратѣ, запись: „Сія книга принадлежала книжнику Зотову, а мнѣ имѣ отдана съ другими сонниками, чтобы здѣлать ему общій Сонникъ: но онъ умеръ не дождавшись сонника. Федоръ Каржавинъ.“ А далѣе другая запись: „Л я купилъ послѣ смерти Г. Каржавина, заплатилъ пять рублей. 1813. Сулакадзевъ. Въ моемъ собраніи болѣе двухъ тысячъ рукописей всякаго рода, окромѣ писанныхъ на баргаментахъ, есть подобные сей прѣдрагоцѣнныи и прелюбопытныи“.

При переплетѣ рукописи въ началѣ и въ концѣ оставлено было по нѣсколько чистыхъ листовъ, которые наполнены библиографическими замѣтками самого Сулакадзева, а кромѣ того, между ними вклеенъ конецъ статьи изъ „Вѣстника Европы“, 1812, № 12, іюнь, „О календарь и о разделеніи времени“. Эти замѣтки интересны между прочимъ для вкусовъ Сулакадзева: онъ почти безъ исключенія заняты перечислениемъ книгъ таинственныхъ, мистическихъ, гадательныхъ, запрещенныхъ, частью рукописныхъ, но особенно

печатныхъ, иногда на иностранныхъ языкахъ. Отмѣтилъ сначала: „Книги запрещенные“. Это опять заглавія, взяты изъ статьи о книгахъ истинныхъ и ложныхъ, иногда съ замѣтками. Напримѣръ:

„Раэли. Книга рукописная, гаданія по точкамъ и чертамъ и счету, о ней какъ о еретической и волхвовательной 1551 года поминается во Стоглавѣ. Гл. 41 и 44.... Въ моей библиотекѣ 1824, іюля 27. Сулакадевъ, два стоглава. Франц. Rafle, въ игрѣ зернію. Когда три кости бросишь, и на нихъ выпадеть одинакое число очковъ“.

„Шестокрылъ. Книга рукописная...“

„Зодіакъ. Зодіакъ, или по 12 созвездіямъ мѣсячнымъ (здѣ: стр. 26)“. Послѣдняя ссылка относится къ самому Солнцу Данила пророка, гдѣ на этой страницѣ идетъ рѣчь о зодіакѣ.

„Аристотелесъ ората. Книга о чудесахъ и гаданіяхъ“.

Далѣе приписано:

„Луцидарь, о разныхъ предмѣтахъ сущихъ на небесахъ, на земли и въ водахъ въ 8⁰—1498. На богемскомъ. Печат. въ Новомъ-Пильзенѣ“.

„Календарь, изд. Никол. Бакаларiemъ, на богемскомъ, въ Новомъ Пильзенѣ 1489“.

Далѣе, съ отмѣткою: „въ моей библиотекѣ“ — рядъ печатныхъ календарей и гадательныхъ книгъ, астрологовъ, оракуловъ и т. д. книгъ латинскихъ и нѣмецкихъ, напримѣръ: Agripp. De Occulta philosophia; Spiegel der sibyll. и пр.

Далѣе, „рукописи въ моей библиотекѣ“:

„Прорицающій Зороастръ въ листѣ, съ изобр. съ франц.“

„Кабалла, Гамаллеи, въ листѣ, съ фигур.“

„О 72 ангелахъ на еврейскомъ и русск., въ листѣ...“

„Табель натуры, въ листѣ съ изобр.“

„Книга Тоттъ, съ 78 картами, въ 4 (рѣдкая).“

„Нервотрепетноманія, въ 4...“

„Толкованіе на родимыя пятна, въ 4.“ и т. д.

Между другими записями далѣе находимъ:

„Посольство демонское на небо. 21 глава на 164 листахъ. Переводъ съ польского“. Это, очевидно, тотъ памятникъ, изложеніе котораго сдѣлано было въ изданіи Общества любителей древней письменности г. Кирпичниковымъ: „Суждение дьявола противъ рода человѣческаго“. Спб. 1894, № CIV.

Мистические вкусы Сулакадзея выразились еще въ особой замѣткѣ о значеніи сновъ. Сонники, какъ мы видѣли, казались ему книгами предрагоцѣнными и прелюбопытными. Въ его библиографическихъ замѣткахъ указано множество сонниковъ и всякаго рода гадательныхъ книгъ, отчасти по рукописямъ, а главнымъ образомъ по печатнымъ книгамъ конца XVIII и начала XIX столѣтія, подобранныхъ отчасти по „Опыту россійской библиографіи“ и по каталогу Плавильщика, отчасти, безъ сомнѣнія, по собственному его собранію. Предвѣщательное значеніе сновъ онъ доказываетъ указаниемъ историческихъ фактовъ. Изъ приводимыхъ далѣе замѣтокъ видно, что этотъ вопросъ очень его занималъ:

„1395, августа 26. Тамерлану сонъ растолкованъ“ (ссылка на Исторію, Карамзина).

„IV вѣка. Прологъ, 20 февраля. Св. Садоку, епископу Салахскому, сонъ растолкованъ.“

„О сповѣдникахъ и о снѣ молятся въ Россіи св. девяти мученикамъ, иже въ Кизицѣ. 1. Феогніа. 2. Руфа. 3. Антипата. 4. Феостиха. 5. Артемы. 6. Магна. 7. Феодота. 8. Фавмасіа. 9. Филиона.“

„29 Апрѣля. Прологъ и четыри-минеи.“

„NB. Не могъ я отыскать, 1828 года, съ чего въ Россіи началось моленіе девяти мученикамъ о сповѣдникахъ; въ житіи ихъ не видно ничего такого: они скончались *въ третіемъ сѣкундѣ*. Въ Россіи первой монастырь имъ построенъ *въ 1701 году*, отъ Казани въ *2½ верстахъ*“ (ссылки на „Исторію россійской іерархіи“ и „Абевегу русскихъ суевѣрій“)...

„1265 лѣта: великий князь Ярославъ и Ксения видѣли

оо снъ о могущемъ совершаться ихъ бракѣ, что и совершилось" (ссылка на Исторію Карамзина).

, 337 по Р. Х.. Николай Чудотворецъ, со снъ являемъ царю и градоначальнику, спасаетъ трехъ воиновъ отъ смерти (прологъ 9 маіа и 6 декабря).

„NB. Видимо, сны не все бываютъ какъ бредъ и пищевареніе“.

Сулакадзевъ приводить еще толкованіе сновъ Іосифа Прекраснаго, пророка Даниила, патріарха Іакова, ссылаясь на Біблію, Четьи-минеи и „Феатронъ Стратемана“. Въ спискахъ гадательныхъ и мистическихъ книгъ онъ дважды приводить книгу упомянутаго Ф. Каржавина: „Вѣдунъ новоизвѣненный“ (Спб. 1795). Въ этой литературѣ онъ приводить также переводныи книжки Михаила Попова, Щеголева и др.

II. Мотивы поддѣлкъ.

Намъ не встрѣтилось въ литературѣ біографическихъ свѣдиній о Сулакадзевѣ, и мы только на основаніи его изданій можемъ дѣлать предположенія о томъ, что его влекло къ фальсификаціямъ.

Поддѣлка рукописей и вообще древнихъ памятниковъ имѣть свою исторію, которая иногда бывала не лишена серьезнаго литературнаго интереса. Съ одной стороны, поддѣлка рукописей бывала тѣмъ же, чѣмъ была издавна и до сихъ поръ поддѣлка антикварныхъ вещей и всякая другая фальсификація — желаніемъ эксплуатировать неопытныхъ любителей. Антикварные поддѣлки до сихъ поръ въ большомъ ходу, потому что въ этой области много любителей и мало знатоковъ. Поддѣлки рукописей и литературныхъ памятниковъ становятся уже рѣдки, потому что достаточно изучены и разысканы подлинные памятники и поддѣлка не имѣть цѣли,—хотя еще въ пятидесятыхъ годахъ одинъ классикъ (впрочемъ, не вполнѣ ученый) изготавливъ цѣльные десятки комедій Менандра, былъ

поддѣлать романъ Вальтеръ-Скотта и т. п.; но съ другой стороны, поддѣлка совершилась иногда совсѣмъ безкорыстно, такъ сказать, съ идеалистической цѣлью. Таковы знаменитыя произведенія Макферсона, которыхъ въ этомъ смыслѣ представляются типическими. Была эпоха смутныхъ исканій новаго литературнаго содержанія: среди господства извѣстной школы съ опредѣленными сухими и въ концѣ концовъ не удовлетворявшими формами, — каковъ былъ въ данномъ случаѣ псевдо-классицизмъ, — чувствовалась потребность въ свѣжей поэзіи, стремленіе дать право тому оригиналному первобытному предавію, котораго отголоски еще хранились въ народной памяти; старина уже привлекала вниманіе археологъ, но когда эта инстинкѣ захватывалъ дѣйствительного поэта, въ результатѣ являлись пѣсни Оссіана, и хотя уже вскорѣ подлинность этихъ пѣсенъ была подвергнута сомнѣнію, онѣ составили эпоху въ развитіи европейской литературы. Но если въ Оссіанѣ въ концѣ концовъ была однако народно-поэтическая основа, то была въ началѣ XIX столѣтія не менѣе грандіозная фальсификація, на этотъ разъ лишенная всякой подлинной основы, но имѣвшая огромный успѣхъ и только лѣтъ черезъ семьдесятъ окончательно доказанная. Это были знаменитыя въ славянскихъ литературахъ и почти одновременно явившіеся „Любушинъ Судъ“ и „Краледворская рукопись“. Въ обоихъ случаяхъ поддѣлка была прикрыта такъ искусно, что авторы этихъ произведеній до сихъ поръ не могли быть опредѣлены. Въ обоихъ случаяхъ цѣль очевидна: было пламенное стремленіе послужить возникавшему тогда національному возрожденію чешскаго народа, поднять народное чувство напоминаніями о славномъ прошедшемъ, и для этого послѣдняго могли въ особенности дѣйствовать какія-нибудь поэтическія произведенія этой старины, — но ихъ не было, и онѣ были созданы фальсификацией. Поддѣлка очевидно внушена была патріотической цѣлью и дѣйствительно имѣла чрезвычайный успѣхъ. Любушинъ Судъ явился памятникомъ

Хвіка и стала предметомъ великаго почтенія для энтузіа-
стовъ древности во всѣхъ славянскихъ земляхъ, — въ немъ
искали и находили не только первобытную поэзію, но и рѣд-
кое подлинное свидѣтельство о древнемъ славянскомъ бытѣ;
Краледворская рукопись являлась замѣчательнымъ произведе-
ніемъ XIII — XIV вѣка, свидѣтельствомъ высокаго поэтиче-
скаго развитія и памятникомъ борьбы старыхъ чеховъ за на-
ціональное достоинство и свободу. Какъ мы сказали, сомнѣ-
нія были заявлены давно, но только въ самое послѣднее время
чешскимъ и другимъ ученымъ удалось вычеркнуть эти фаль-
сификаты изъ исторіи древней чешской литературы, — при
чемъ однако противникамъ „древнихъ памятниковъ“ приве-
лось подвергаться обвиненіямъ въ измѣнѣ національному дѣлу,
пока наконецъ научная очевидность взяла верхъ. Но если
Любушинъ Судъ и Краледворская рукопись не были произве-
деніемъ древности, они были очень любопытнымъ произведеніемъ
чешской поэзіи второго десятилѣтія нашего вѣка и
вмѣстѣ отраженіемъ тѣхъ понятій о поэтической старинѣ, ка-
кія тогда господствовали. Это была археологическая романтика,
гдѣ руководствомъ были частью свѣдѣнія о древнемъ славян-
скомъ бытѣ, какія можно было тогда найти въ старыхъ лѣ-
тописахъ и иныхъ памятникахъ древности, частью романтиче-
скія представленія о старой поэзіи, какія извлекались изъ
Слова о полку Игоревѣ, русскихъ былинъ и сербскихъ на-
родныхъ пѣсенъ, первый сборникъ которыхъ не задолго передъ
тѣмъ былъ изданъ Вукомъ Караджичемъ и произвелъ тогда
очень сильное впечатлѣніе. Поддѣльные памятники собственно
въ литературномъ отношеніи были имитацией предполагаемой
старинѣ, и имитацией столь искусной, что она могла быть
разгадана лишь послѣ нѣсколькихъ десятилѣтій широкаго раз-
витія науки. Въ русской литературѣ можно указать только
одну фальсификацію съ подобнымъ характеромъ патріотиче-
ской романтики и исполненную съ талантомъ, вызывавшимъ
удивленіе Пушкина: это — знаменитая „Исторія Русовъ“, съ

именемъ белорусского архіепископа Георгія Конисскаго, которая увлекала малорусскихъ патріотовъ и между прочимъ вдохновила Гоголя въ „Тарасъ Бульбъ“.

Такимъ образомъ, поддѣлка рукописей и литературныхъ произведеній можетъ имѣть и весьма значительный историко-литературный интересъ. Понятно, что Бояновъ гімнъ есть нечто весьма грубое и элементарное, но онъ также не лишенъ интереса по своему происхожденію. Не знаемъ, какъ Сулакадзевъ пускалъ въ ходъ свои изобрѣтенія, но въ данномъ случаѣ не видно, чтобы онъ дѣлалъ Бояновъ гімнъ предметомъ торговли: онъ сообщалъ его желающимъ какъ любопытный памятникъ древности. Поддѣлки его совсѣмъ не похожи на другія, какія уже въ то время начинались. Въ Имп. Публичной Библіотекѣ въ Петербургѣ находится нѣсколько поддѣльныхъ рукописей, между прочимъ изъ извѣстной архангельской библіотеки кн. Д. М. Голицына: здѣсь есть Русская Правда, Уставъ Ярослава, Житіе Бориса и Глѣба, Заповѣди Никейскаго Собора. Для поддѣлки брался обыкновенно пергаментъ, почеркъ подражалъ старому уставу, писалось по стариинному по разграфленнымъ линейкамъ; въ концѣ прибавлялось иногда послѣсловіе, которое должно было подтверждать древность рукописи,— но вскакому, кто имѣлъ дѣло съ настоящими старыми рукописями, поддѣлка не можетъ не бросаться въ глаза: пергаментъ чистенький, края обрѣзаны ровненько, иногда даже свѣжій переплеть; самое письмо не умѣеть схватить особенности старого устава съ его опредѣленными чертами. Въ пятидесятыхъ годахъ мнѣ случилось видѣть у Срезневскаго подобную поддѣлку Слова о полку Игоревѣ: оно было написано также на пергаменѣ, но фальсификаторъ имѣлъ глупость склеить листы пергамена въ свитокъ, чего никогда не дѣлалось, съ очень ровно обрѣзанными краями... Нашъ фальсификаторъ былъ не таковъ. Онъ не гнался за какимъ-нибудь XII столѣтіемъ; его рукописи были первого или второго вѣка, потому пятаго и шіліштаго

десятаго столѣтія; ониъ вырѣзаны были на буровыхъ доскахъ (полагалось, вѣроятно, что быть имѣть связь со словомъ буква) и доски были на кольцахъ, или рукописи писались на листкахъ пергамена, которые были спиши струною (полагалось, вѣроятно, что писаки еще не существовали); ониъ замѣчаль иногда, что памятники написаны такъ, что было „претрудно читать“; ониъ бывали „прерѣдкіе“. Словомъ, древность, имѣть самимъ сочиненія, была сверхъестественная. Въ одномъ листѣ ониъ приводятъ заглавіе имѣвшейся у него книги, написанное рунами... Все это — конечно совершенный вздор; самыя творенія, кроме Боянова гимна, проѣщаній Новгородскихъ жрецовъ и „оповѣди“ по истории Валаама, не появлялись и, можетъ быть, были только въ предложеніи; но остается не безъинтересный вопросъ объ историко-литературныхъ условіяхъ, дававшихъ возможность поддѣлки, и о психологіи фальсификатора. Едва ли сомнительно, что это былъ не столько поддѣльщикъ, гнавшійся за прибылью, или мистификаторъ, сколько фантазеръ, который обманывалъ и самого себя. Повидимому, въ своихъ издѣліяхъ онъ гнался прежде всего за собственной мечтой восстановить памятники, объ отсутствіи которыхъ сожалѣли историки и археологи; вывести на сцену самого Бояна, о которомъ лишь неясно говорило Слово о полку Игоревѣ; объяснить древнія событія, о которыхъ не осталось никакихъ свѣдѣній, какъ онъ хотѣлъ, напримѣръ, дать древнія извѣстія о Валаамѣ, и т. д. Древность представлялась Сулакадзеву въ таинственныхъ и фантастическихъ очертаніяхъ: безъ сомнѣнія, до него дошли творенія Оссіана; ему помнилось Слово о полку Игоревѣ; по его каталогу видно, что онъ рылся въ старыхъ книгахъ, знать по-латыни, умѣть, по крайней мѣрѣ, читать по-гречески. Главною чертой остается фантастическое представление о старинѣ, и поэтому его въ особенности поразила статья о книгахъ истинныхъ и ложныхъ, въ которой такъ много было отраженій народной фантастики, и онъ уси-

лизается дополнить воображениемъ, чего не зналъ и чего вообще тогда мало знали. Въ этомъ смыслѣ его фальсификаціи составляютъ черту времени, какъ и то, что въ нихъ повѣрилъ Державинъ. Это желаніе подкрасить старину, если не совсѣмъ поддѣлать ее, мы встрѣтимъ и позднѣе. Недостаточное знаніе подлинныхъ фактъ развивало, съ одной стороны, довѣрчивость, а съ другой—большую смѣлость въ обращеніи съ предметами старины: была простодушная мысль, что если вѣтъ старины, то ее можно придумать, и другіе вѣрили такимъ выдумкамъ. Таковъ былъ нѣсколько позднѣе извѣстный Макаровъ; но таковъ же былъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ и очень извѣстный Сахаровъ.

III. Поддѣлки Макарова, Сахарова и др.

Современникомъ Сулакадзева былъ Бардинъ, который, повидимому, хотѣлъ именно промышлать своими поддѣлками. Между прочимъ едва ли не имъ изготовленъ былъ новый списокъ Слова о полку Игоревѣ, выдаваемый, конечно, за древній¹⁾.

Но Сулакадзевъ имѣлъ продолжателей и въ томъ направлениі, гдѣ онъ, какъ надоно думать, полунаинво хотѣлъ обмануть другихъ, обманывая и себя. Старина была еще слишкомъ мало извѣстна; между тѣмъ оказывалось все больше и больше ся любителей. Люди серьезнаго ума, съ научной критикой, видѣли одно средство, которое было и единственное,

¹⁾ По поводу предполагавшейся поддѣлки такъ называемаго „змѣевика“ г. Сперанскій замѣчаетъ: „Не лишнее припомнить, что всѣ наши поддѣлки далеко не отличаются искусствомъ и разсчитаны, ясно, на весьма мало опытныхъ покупателей; таковы, напр., извѣстныя мнѣ обѣ поддѣлки Слова о полку Игоревѣ (Бардина: одна—теперь въ Румянцовскомъ Музѣ; другая, бывшая Максимовича, въ антикварной лавкѣ Шибанова); такова поддѣлка начальная лѣтопись (см. Описание рук. Хлудова, А. И. Попова, стр. 91—92, первое прип.). „О змѣевикахъ съ семью отроками“, въ Археолог. Извѣстіяхъ и Замѣткахъ, 1893, № 2.

удовлетворить своей любознательности — точное изучение самых памятниковъ: они строго держались того, что было раскрыто, какъ вполнѣ удостовѣренный фактъ, и не считали позволятельнымъ фантазировать о томъ, о чёмъ не было никакихъ данныхъ. Эти люди, со временемъ Герарда-Фридриха Миллера и Новикова и продолжая ученымъ кружкомъ канцлера Румянцева, полагали основаніе прочному изученію древней русской письменности. Но было не мало людей, у которыхъ не было ни серьезнаго ума, ни научной подготовки; любовь къ старинѣ вырождалась у нихъ въ фантазѣрство, которое могло имѣть искаженный успѣхъ только потому, что въ массѣ общества было еще слишкомъ мало людей, способныхъ къ научной критикѣ. Таковъ былъ известный нѣкогда Мих. Ник. Макаровъ (1789—1847), усердно занимавшійся истолкованіемъ русской старины: обычая, преданій, языка, письменности. Онъ принималъ на себя видъ знатока, ему вѣрили иногда даже люди совсѣмъ серьезные: Бодянскій находилъ возможнымъ печатать въ „Чтеніяхъ“ московскаго Общества исторіи и древностей его „Опытъ русскаго простонароднаго словотолковника“ (1846). Въ своихъ „Повѣстяхъ изъ русскихъ народныхъ преданій“, М. 1834, Макаровъ пересказывалъ стариинную повѣсть: онъ утверждалъ, что нашелъ въ своихъ старыхъ бумагахъ эту повѣсть, „написанную весьма просто, но обозображенную рукою времени“ (?); онъ передаетъ и заглавіе минимой стариинной повѣсти¹⁾). Макаровъ былъ также „знатокъ“ литературы XVIII вѣка и т. п.; но настоящіе историки послѣ всѣхъ критиковъ скоро убѣдились, что и здѣсь показанія Макарова не имѣютъ ни малѣйшей достовѣрности²⁾.

Болѣе сложно, и для своего времени болѣе успѣшно,

¹⁾ „О томъ, что случилось и приключилось съ Мадленою, дочерью дѣвичею Ивановою пана Тарновскаго, и о томъ, какъ отъ пана Иваша прощалъ ее, и какъ паны Поляки все еще были въ ненависти противу Руси“.

²⁾ См. Тихонравова, разборъ книги Галахова въ отчетѣ объ Уваровскихъ преміяхъ, 1878, стр. 37; въ моемъ „Очеркѣ литературной исторіи стариинныхъ повѣстей“ и проч., стр. 281.

т.-е. долго не вызывал разоблачений, занимался подылками И. П. Сахаровъ, нѣкогда большой авторитетъ въ археології и этнографії, въ другихъ отношеніяхъ дѣйствительно оказавшій наукѣ не малыхъ услуги. Біографія его еще не написана, и она, вѣроятно, объяснить въ Сахаровѣ эту смѣсь настоящихъ научныхъ инстинктовъ и фантазёрства, доходившаго до подлоговъ. Это былъ любитель, но въ полной мѣрѣ самоучка, не имѣвшій правильной научной подготовки, и, какъ вся самоучки, преувеличивавшій свои познанія. Первый успѣхъ его изданій окончательно вскружилъ ему голову: онъ вообразилъ себя авторитетомъ, и когда первые опыты собственныхъ подправокъ въ русской старинѣ прошли не замѣченными, онъ сталъ смильеи, наконецъ, стать прямо выдумывать. Онъ былъ великій почитатель старины, какъ самаго подлиннаго выраженія русской народности, ненавидѣть все иностранное; съ научной постановкой вопроса о народно-поэтической старинѣ онъ былъ совершенно незнакомъ, и, напримѣръ, его попытки говорить о древней русской міеологии, народныхъ преданіяхъ и т. под. представляютъ нѣчто крайне уродливое. Если въ сороковыхъ годахъ не указывали этой нескладицы, то вѣроятно, потому, что хотѣли щадить археолога, въ другихъ отношеніяхъ имѣвшаго свои заслуги: міеологическая и другія объясненія русской старины, сдѣланные Сахаровымъ, остались одиноко стоящими чепухой. Въ первое время, когда онъ издавалъ сборники пѣсень, сказокъ, старыхъ записокъ, путешествій и проч., при чемъ онъ съ великимъ пренебреженіемъ говорилъ, напримѣръ, о своихъ предшественникахъ по изданію пѣсень, укоряя ихъ въ подправкѣ текстовъ, никому не приходило въ голову усомниться въ точности его собственныхъ текстовъ: позднѣе оказалось однако, что онъ цѣликомъ бралъ пѣсни у предшественниковъ, которыхъ только-что осуждалъ — какъ будто именно для отвода глазъ¹⁾). Онъ ссылался на какую-то

¹⁾ Ср. въ „Исторіи р. этнографії“. I, стр. 300—303.

старую рукопись, где заключались произведения древней народной поэзии („рукопись Бельского“), но взятое из этой миной рукописи оказывалось простою перепечаткой Кирши Данилова. Въ своемъ изданіи сказокъ рядомъ съ пересказами известныхъ сюжетовъ о Добрѣнѣ Никитичѣ, Василии Буслаевичѣ, Ильѣ Муромцѣ и проч., съ пересказами, скрашенными имъ самимъ въ минно-древнемъ стилѣ (который у Сахарова выходилъ обыкновенно растянуто-сlaşавымъ), — онъ прибавилъ еще сказку объ Акундинѣ. По словамъ его, она опять „взята изъ рукописи Бельского“, и Сахаровъ прибавлялъ: „Есть много сходнаго съ нашою Сказкою въ Олонецкихъ народныхъ преданіяхъ. Любопытные могутъ видѣть замѣтки объ этомъ Акундинѣ въ примѣчаніяхъ къ стихотворенію Ф. Н. Глинка: *Карелия*“. Сказка, никогда раньше не известная, имѣла нѣкоторый успѣхъ даже въ ученомъ кругу. Извѣстный историкъ, И. Д. Бѣляевъ, ввелъ ее въ исторію Новгорода, какъ объясненіе старого новгородскаго обычая ¹⁾). Впослѣдствіи оказалось однако, что сказка объ Акундинѣ составляетъ не что иное, какъ собственное сочиненіе Сахарова.

Ближайшее изученіе пѣсень, сказокъ, письменныхъ памятниковъ коснулось, наконецъ, тѣхъ самыхъ предметовъ старинны, надъ которыми упражнялся Сахаровъ, и поставило въ сомнѣнія фактъ, что тексты Сахарова, не смотря на его утвержденіе въ ихъ точности, заслуживають мало вѣроятія, а иногда были имъ просто сочинены. Таковы были многочисленны разоблаченія П. И. Безсонова, который при изданіи пѣсень Кирѣевскаго встрѣтился со множествомъ текстовъ, где подправки Сахарова были очевидны. Безсоновъ прямо заявилъ, что Сахаровъ „поддался неблагодарной роли передѣлывать народное творчество, подправлять и выдавать за цѣльное, извращать и увѣрять, что такъ говорилъ самъ народъ, однимъ словомъ, на частное лицо свое надѣвать маску,

¹⁾ Разсказы изъ русской исторіи. М. 1864.

снятую со всего великаго народа". Сахаровъ,—продолжаетъ Безсоновъ,— „доказалъ свою роль тысячью опытовъ. При всемъ томъ, мы не рѣшились бы говорить о почтенномъ въ другихъ отношеніяхъ дѣятель, сдѣлавшемъ все-таки много для словесности народной; не рѣшились бы легкомысленно, если бы предварительно не взяли на себя труда провѣрить есть напечатанные имъ памятники устнаго творчества съ образцами неподдѣльными, до насъ уцѣлѣвшими. Выводъ нашего беспристрастнаго сличенія оказался крайне неблагоприятенъ для издателя „Сказаний Русскаго народа" и „Русскихъ народныхъ сказокъ". Довольно припомнить обѣянный имъ Стихъ Егорья..., довольно привести пѣсню объ осадѣ Волока и Карамышевъ, гдѣ Сахаровъ, по мнѣніямъ историческимъ требованіямъ, подставилъ вмѣсто Волока Исковъ, вмѣсто Карамышева—Шуйскаго Ивана Петровича; въ пѣсняхъ болѣе мелкихъ онъ вездѣ почти стеръ особенности мѣстныхъ народчай, укорачивалъ — удлинялъ стихъ по произволу, дѣлалъ тѣ же поправки и вставки. Дошло до необходиности создать уже какой-нибудь авторитетъ подобныхъ поправокъ: это и была знаменитая рукопись Бѣльского, выведенная Сахаровымъ въ ссылкахъ, но не на показъ, ибо она гораздо болѣе сомнительна, чѣмъ Акимовская - Татищевская; и увидать ее въ томъ видѣ, какъ она цитовалась, конечно, мы никогда не увидимъ." Перебравши подробно сказки изъ мнѣній рукописи Бѣльского, Безсоновъ останавливается на сказкѣ объ Акундинѣ. „Рукопись Бѣльского,— говоритъ онъ,— еще не вся: слѣдуетъ Сказка объ Акундинѣ и князѣ Глѣбѣ Ольговичѣ. Долго было бы намъ по прежнему разбирать языки: онъ такой же прянный и уснащенный. Только лишь зачиняется сказка, — „соизвольте выслушать, люди добрые, слово вѣстное, приголубьте рѣчью лебединою словеса немудрья"— тотчасъ чувствуете съ Гоголемъ, какъ пошла писать распыщенная губернія. Все вступленіе Сказки прошитано этими сладостями и жалостями: разсказывается,

какъ жили въ старину „не по нашему, по заморскому, а по своему православному“, но народъ не описалъ бы такого православнаго житья: вставали, видите, утромъ рано и „въяльялись всѣмъ роднымъ отъ востока до запада“, — что за безобразіе! Потомъ созывали „слугъ вѣрныхъ на добры дѣла“, — только слуши ихъ и дѣлали; „старики судь ридили“, „старыя старушки судили-ридили“, — мужеско-женская народоправства; „молодыя молодицы правили домкомъ“, тогда какъ въ народѣ онѣ, именно молодыя молодицы, никогда до этого не допускаются; наконецъ — „красныя дѣвицы завивали вѣнки на Семикъ день“, „старыя старушки сказки сказывали“, — это то же православіе. Но за рѣчью издателя не угоняешься: мы остановимся на содержаніи*. Онъ разъясняеть, что сказка есть просто сочиненіе Сахарова, можетъ быть, съ прибавкой какихъ-нибудь отдельныхъ подробностей изъ народнаго преданія, и заключаетъ: „Грустно разоблачать подобные вещи у всякаго издателя; грустно видѣть, какъ легко разлетаются эти карточные домики, на которые такъ разсчитывалъ беспокойный труженикъ, строилъ, обставлялъ, обгораживалъ, гдѣ законопачивалъ; еще грустнѣе говорить это о литературномъ дѣятелѣ, не мало потрудившемся для народа: но — и отрадно, какъ отраденъ всякий выходъ изъ удушья на свѣжий воздухъ, на чистую истину, и полезно: вкусъ къ народному творчеству воспитывается изученіемъ его произведений; онъ гибнетъ отъ фальшивыхъ поддѣлокъ; онъ зреетъ зрѣлостью мужества, когда рядомъ съ истинными произведеніями народа сопоставляемъ мы для сличенія поддѣлки“¹⁾). Кромѣ сказокъ, Безсонову привелось провѣрять Сахарова въ пѣсничихъ, и здесь оказалось тоже самое. Сахаровъ, если прямо не сочинялъ пѣсенъ, то старался подправлять ихъ въ томъ народномъ вкусѣ, какой ему казался самымъ настоящимъ и которого какъ будто не было достаточно у самого народа.

* Пѣсни Кирѣевскаго, вып. 5. М. 1868. стр. СХХIV—СХЛІІІ.

Свои „источники“ онъ обыкновенно скрывалъ, потому, между прочимъ, что они, какъ рукопись Бѣльского, никогда не существовали¹⁾.

Изъ многочисленныхъ примѣровъ, указанныхъ Безсоновымъ, приводимъ одинъ. Въ старомъ Чулковскомъ и Новиковскомъ сборникахъ помѣщена известная пѣсня, заключающая плачъ о ранней смерти:

„Ты рабиушка, ты кудрявая,
Ты когда взошла, когда выросла,
Ты когда цвѣла, когда взрѣла“ и т. д.

И въ концѣ:

„Ой, вы вѣтры, вѣтры теплые!
Перестаньте дуть, вѣсъ не надобно.
Потягните вы, вѣтры буйные,
Что со той стороны сѣверной!
Вы развѣйте мать сырь землю,
Вы раскройте гробову доску,
Вы пустите меня проститься
И въ послѣдній разъ поклонитися“.

У Сахарова, говорить Безсоновъ, „размалевка“ достигла окончательного изящества. Напримѣръ, послѣдніе стихи пѣсни получили слѣдующую форму:

„Ой вы вѣтры, вѣтры теплые,
Вѣтры теплые, вы осеніе!
Вы не дуйте здѣсь, вѣсъ не надобно.
Прилетайте, вы вѣтры буйные,
Что со сѣверной со сторонушки!
Вы развѣйте здѣсь мать сырь землю,
И, разъевши по чисту полю,
По чисту полю, по широкому,
Вы раскройте милю гробову доску,
Ужъ и дайте мнѣ вы въ послѣдній разъ
Распр щатися съ моей милой,
Съ моей милой душой дѣвицей;
Окроютъ ее юркоей слезой,
Я вздохну, умру подъ мей тондай“²⁾

¹⁾ Пѣсни Карбевскаго, вып. 7, стр. 80, 206 — 211, вып. 8, стр. 23, 68, 70 — 76, 78, 97, 132, 134 и т. д.

²⁾ Тамъ же, вып. 8, стр. 342.

Такимъ образомъ, въ подправкѣ, кромѣ другихъ недѣлостей, осеніе вѣтры выходить теплыми и въ концѣ подавлены чувствительныя фразы, совершенно невозможныя въ настоящей народной пѣснѣ.

Въ біографіи извѣстнаго П. М. Строева, составленной Н. И. Барсуковимъ, находимъ и другіе примѣры дѣятельности Сахарова и его манеры скрывать свои источники. Въ своей книгѣ „Русскіе древніе памятники“ (Спб. 1842) Сахаровъ воспользовался, между прочимъ, оштакомъ рукописей Воскресенского монастыря, которое составлено было Строе-вымъ, — но обѣ этомъ не упомянуль. Въ бумагахъ Строева нашлась обѣ этомъ слѣдующая замѣтка: „Каталогъ Сахарова: Воскресенская Бібліотека, чистая передѣлка моего каталога, который, кѣроатно, попался ему изъ Румянцевскаго музеума; я свѣрять и удостовѣрился въ этомъ. Слѣдовательно, знаменитый бібліографъ выдаетъ чужой трудъ за собственный“¹⁾.

Впослѣдствіи съ подѣлками Сахарова встрѣтился А. А. Потебня и указалъ опять размалевку подлинныхъ пѣсень въ минимо-древнемъ стилѣ²⁾.

То же оказалось съ памятниками древней письменности, какіе издавалъ Сахаровъ. Съ его словъ историки упоминали старую книгу подъ названіемъ „Вождя по жизни“, одинаково-ваго содержанія съ Домостроемъ. Разбирал книгу Галахова, гдѣ былъ упомянутъ этотъ памятникъ, Тихонравовъ говорилъ: „Но кто видѣлъ рукописи Вождя по жизни? Кому онъ извѣстны? Гдѣ скрывается этотъ таинственный источникъ Домостроя, это „старинное сочиненіе одинакового съ нимъ содержанія“? Мы не встрѣчали его ни въ одномъ изъ знаменитыхъ собраній древнихъ славяно-русскихъ рукописей; о немъ не упоминаетъ ни одинъ каталогъ, ни одно описание нашихъ рукописныхъ бібліотекъ; о немъ молчитъ и послѣднее изслѣдованіе, посвященное вопросу о происхожденіи древне-

¹⁾ Жизнь и труды П. М. Строева. Спб. 1878, стр. 38; ср. стр. 431.

²⁾ Объясненіе малорусскихъ въ сродныхъ пѣсень. I, стр. 26, 391.

русского Домостроя, изслѣдованіе, можетъ быть, не удовлетворяющее читателя своими главными выводами, но довольно усердно подбиравшее, по неизданнымъ рукописямъ, все, что могло служить источникомъ Домострою. Можетъ быть, когда-нибудь дѣйствительно найдется *Вождь по жизни*; тогда опѣнимъ его и внесемъ въ исторію словесности. Пока это — миѳъ¹⁾.

Въ изданіяхъ памятниковъ, напр., старыхъ хожденій къ святымъ мѣстамъ находимъ подобный приемъ. У Сахарова, при этомъ, бывала иногда собственная рукопись того или другого хожденія, и какъ разъ въ этой рукописи, которой никто другой не видалъ, оказывались подробности, другимъ текстамъ неизвѣстныя. Такъ въ хожденіи Стефана Новгородца находится любопытное свѣдѣніе о томъ, какъ Стефанъ встрѣтилъ въ Царьградѣ своихъ новгородцевъ, которые занимались списываніемъ книгъ въ Студійскомъ монастырѣ. Изгѣстіе нашлось только въ рукописи Сахарова, но затѣмъ критика не усомнилась признать эту вставку „сочиненіемъ новѣйшаго времени“. Или, Сахаровъ печаталъ Хожденіе чернаго дьякона Іоны Маленькаго по собственной рукописи, которая „почти во всмъ сходна“ съ прежнімъ изданіемъ Коркунова, но „имѣть окончаніе, котораго недостаетъ въ двухъ спискахъ, бывшихъ у Коркунова“: новѣйшіе изслѣдователи, архим. Леонидъ и С. О. Долговъ, нашли, что „окончаніе“ сочинено было самимъ Сахаровымъ, и самое его изданіе есть просто перепечатка, потому что повторяетъ случайныя особенности и самыя типографскія ошибки изданія Коркунова²⁾.

¹⁾ Въ отчетѣ объ Уваровскихъ преміяхъ, 1878, стр. 37. Но „Вождь“ упоминаль еще Буслаевъ: „Исторические очерки русской нар. словесности и искусства“. Спб. 1861, I, стр. 473.

²⁾ О хожденіи Стефана Новгородца см. у Соболевскаго, Южно-славянское віленіе на русскую писменность въ XIV—XV вѣкахъ. Спб. 1894, стр. 11; о хожденіи Іоны Маленькаго, арх. Леонидъ, въ „Чтенихъ“ моск. Общ. ист. и др. 1371, кн. I: „Іерусалимъ, Палестина и Ассирия“ и пр.; С. О. Долговъ, въ изданіи хожденія Іоны, „Палестинскій Сборникъ“, вып. 42. Спб. 1895.

Во всехъ этихъ поддѣлкахъ Сахаровъ отвѣтилъ руково-димся внушеніями своеобразно понимаемаго патріотизма. Онъ всегда стоялъ горой за старину: она была для него идеаломъ чисто національного патріархального совершенства, идеаломъ, которымъ перестали дорожить легкомысленные потомки, позволяя ненавистнымъ иноzemцамъ заглушать этотъ идеалъ ихъ зловреднымъ вліяніемъ. Поэтому его подправки — всегда прикрасы, и въ пѣсняхъ — обыкновенно въ мнимо-архаическомъ и чувствительномъ родѣ. Въ поддѣлкахъ, указывающихъ его собственный литературный вкусъ, онъ выработалъ себѣ осо-бенный стиль въ тонѣ какого-то причитанія, тягучий и сла-щавый и крайне непріятный своею видимою ложью. Никто никогда не слыхалъ въ народныхъ пѣсняхъ и не читалъ въ старыхъ памятникахъ ничего подобнаго тому, что находимъ, напримѣръ, въ началѣ упомянутой сказки объ Акундинѣ¹⁾.

Но если было здѣсь полунаивное благое намѣреніе вну-шить своимъ согражданамъ любовь къ завѣтамъ предковъ, то, съ другой стороны, было совсѣмъ не благое въ тѣхъ средствахъ, какія употреблялъ Сахаровъ. Онъ предиринималъ поддѣлки сознательныя, ссылался на несуществующія рукописи.

¹⁾ Вотъ это начало:

„Соизвольте выслушать, люди добрые, слово вѣстное, приголубьте рѣчью зебедину словеса не мудрыя, какъ въ стари годы, прежніе, жили люди старые. А и то-то, родимые, были вѣки мудрые, народъ все православны! Живали старики не по нашему, не по нашему, по заморскому, а по своему, православному. А житѣ-то, а житѣ-то было все привольное, да раздельное. Вставали ранымъ-раненько, стъ утренней зарей, умывались ключевой водой, со бѣлой росой, моились всѣмъ святымъ и угодникамъ, кланялись всѣмъ роднымъ отъ востока до запада, выходили на красень крылецъ со рѣшеткой, созывали слугъ вѣрныхъ на добры дѣла. Старики судь радили, молодые слушали; старики придумывали крѣпкія думушки, молодые бывали во посыпушкахъ. Молодыя молодицы правила домкомъ, красныя дѣвицы завпвали вѣнки на Семикъ день. Старки старушки судили, радили и сказки сказывали. Бывали радости великия на великій день, бывали бѣды со кручинами на велико сиротство. А что было, то былою поросло; а что будетъ, то будетъ не по старому, а по новому. Русскимъ людимъ долгое житѣ, а родимой сторонѣ долгъ того“.

Подобное стремление прикрашивать старину или сочинять въ минимо-древнемъ духъ памятники, какихъ въ ней не было, между прочимъ, свидѣтельствовало о несовершенствѣ самой науки и всего чаще о малой компетентности сочинителей. Въ самомъ дѣлѣ, въ тридцатыхъ годахъ и въ началѣ сороковыхъ поддѣлки Сахарова не замѣчались; потомъ они бросаются въ глаза и были бы совсѣмъ невозможны.

Но на Сахаровѣ поддѣлки еще не кончились. Въ Новгородскихъ Губ. Вѣдомостяхъ 1849 г. (№ 41, 42, 47) напечатана была будто бы по старинному подлиннику „Рукопись старицы игумены Маріи, урожденной князини Одоевской“. Это дневникъ русской боярышни XV — XVI вѣка, жившей въ Новгородѣ въ эпоху его паденія: дневникъ описываетъ жизнь боярской дочери въ домѣ ея отца, вводить читателя не только въ домашній бытъ, но и въ среду политическихъ событий того времени, иногда онъ удачно рисуетъ положеніе русской женщины съ ея ролью въ семействѣ, съ ея чувствами и любовью, обставляетъ все это мелкими подробностями старинной жизни. Словомъ, дневникъ казался драгоценнымъ пріобрѣтеніемъ литературы, въ которой до тѣхъ поръ не находили ничего подобного; это была вмѣстѣ и прекрасная старинная повѣсть. Но мистификація своро открылась. Погодинъ обнаружилъ промахи новѣйшаго сочинителя, который смѣшалъ Иоанна III съ Иоанномъ IV, упоминаль русскую печатную книгу за пятьдесятъ лѣтъ до ея первого появленія, перепуталъ названія старинныхъ чиновъ и должностей. Внѣшность описанной издателемъ рукописи также выказала подлогъ сочиненія: рукопись названа харатейною и — склееною столбцами, чтѣ дѣлалось, какъ извѣстно, только съ столбцами бумажными: притомъ харатъ въ XVI столѣтіи есть излишняя роскошь, потому что тогда уже вошли въ общее употребленіе не только бомбіцинъ, но и простая трапичная бумага. Погодинъ перепечаталъ и самую повѣсть, въ переводѣ на нынѣшній языкъ, чтобы сдѣлать свои опровер-

женія несомнѣнными¹⁾). Прибавимъ, что и предна мѣрная неправильность книжнаго языка повѣсти въ той же мѣрѣ не удалялась автору. Любопытно, между прочимъ, что поддѣлка очень заинтересовала И. С. Аксакова, который былъ не совсѣмъ увѣренъ въ фальсификаціи. Онъ тогда же писалъ отцу: „Погодинъ доказываетъ, что это мистификація. Мне самому это кажется. Если же нетъ, то это вещь предрагоцѣнная. Хочется мнѣ знать мнѣніе Константина объ этомъ предметѣ. Тутъ и война Иоанна III съ Новгородомъ. Непремѣнно достаньте“²⁾). Авторомъ минимаго сказаний XVI вѣка оказался новѣйшій человѣкъ, некто Руфъ Игнатьевъ.

Въ сороковыхъ и въ пятидесятыхъ годахъ произведено было еще нѣсколько поддѣлокъ; между прочимъ они направлены были на народную поэзію. Еще раньше, въ тридцатыхъ годахъ, явились опыты фальсификаціи малорусскихъ думъ, которые нашли мѣсто въ „Запорожской Старинѣ“ Срезневскаго и долго пользовались полнымъ довѣріемъ; Буслаевъ вводилъ ихъ въ свои изслѣдованія. Ихъ поддѣлки новѣйшихъ укажемъ дѣй, которая ввѣли въ заблужденіе даже изслѣдователей, въ свое время весьма авторитетныхъ. Костомаровъ, занявши съ собраніемъ пѣсенъ въ Саратовскомъ краѣ, поддался мистификаціи и напечаталъ³⁾ минимо древнюю былину („Лукоянъ Берендейевичъ“), новѣйшій авторъ которой, кажется, имѣлъ въ виду только шутку. Кулишъ въ „Запискахъ о южной Руси“ повѣрилъ въ минимо старинную думу, заключавшую сказаніе о древнемъ языческомъ божествѣ и доставленную любителемъ малорусской этнографіи, Шишацкимъ-Иличемъ.

¹⁾ Москвит. 1850. № 3, смѣсь, стр. 29—61. Барсуковъ, Жизнь и труды М. П. Погодина, т. XL Спб. 1897, стр. 190—192.

²⁾ И. С. Аксаковъ въ его письмахъ. М. 1888. II, стр. 292—293.

³⁾ Саратовскій губ. Вѣдомости, 1853. Внушали сомнѣніе и вѣкоторыи пѣсни въ сборникѣ изъ той же мѣстности, который былъ изданъ Костомаровымъ въ „Лѣтописахъ“ Тихонравова.

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 02735 9754

